



Kiahks lovsånger och söndagar

Mötet med Krubbarnet

Första söndagen av månaden Kiahk



**Den heliga tystnaden  
och det hemliga samtalet  
med Herren**

2020

Fr. Tadros Y. Malaty



# 01

## Den heliga tystnaden och det hemliga samtalet med Herren



I samband med månaden Kiahks början, är det som upptar de troende att vara uppe under ”sju och fyra” lovsångerna, där den troende får känna doften av mötet med mänsklighetens frälsare, genom hjärtlig och mental lovsång. Denna månad präglas av sena nätter i klostren såsom i många kyrkor, speciellt på lördagens aftonstjänst, som många gånger fortsätter med lovsång ända till söndagens gudstjänst.

Söndagsläsningarna denna månad tar den troende en resa för att lära känna Guds folk inför mötet med Krubbarnet.

### Det tysta tempelbarnet

Under den första veckan i Kiahk månad firar kyrkan minnet av den heliga Jungfrun Marias tempelgång som



ett tre årigt barn, för att vigas till Gud. Detta skedde efter att hennes moder Anna i sin sorg som ofruktbar med hennes

man den helige Joakim lovade Gud och sade: ”O, vår Gud, om du ger oss en frukt, ska vi frambära den som ett löfte till ditt heliga tempel”. Herren svarade och gav dem detta heliga helgon, som de gav namnet Maria. Och efter att ha uppfostrat henne under tre år gick de med henne till Herrens tempel och lät henne bo bland jungfrur, där hon växte i sina dygder, sin askes och dyrkan. Hon var där i ungefär tio år tills tiden var inne då Herren skulle komma till världen, inkarnerad från denna rena jungfru som Han hade valt.

Kanske en av de viktigaste dygderna hon förvärvat sedan sin barndom är den heliga tystnaden, eftersom hon tystnade om allt som skedde i världen, för att uppta sitt hjärta till Guds verk med henne. Denna dygd förblev med henne fram till den dag hon lämnade denna värld. Evangelisten nämner ett flertal gånger om henne sägandes: ”Hans mor bevarade allt detta i sitt hjärta” (Luk 2:19, 51). Den heliga Maria skulle inte



kunnat uthärda de gudomligt upphöjda nådarna som hon fått, även de himmelska, ifall hon inte dessutom fått Guds nåd till att kunna reflektera djupt kring Guds mysterier och gåvor, till henne och hela mänskligheten.

Sedan detta unika helgons barndom, är hon och kommer förbli den enastående ledaren för de tystas procession i Herren. Där kan varken det materiella livets glädje och dess beprövelser dra tillbaka den troendes sinne från hans anknytning till och förhållande av Herren för hans underbara plan. Allt detta i syfte att kunna njuta av hans härlighets sällskap.

Genom den heliga tystnaden förbereddes jungfrun till att bli Gudaföderska, och genom den heliga tystnaden förbereds den troende till att bli Guds tempel och boning för den helige Anden (1 Kor 3:16).

Om världen välkomnar Kristi födelse (jul) med dekorationer, lampor, ömsesidiga gåvor och fester, så var det den heliga Maria med sin heliga tystnad frambar sedan barndomen mycket dyrbarare än alla dessa dekorationer, presenter och fester.

Det är även lämpligt för oss att under denna välsignade månad reflektera över våra liv: Tar vi emot världens frälsare i våra hjärtan, genom en hemlig uppriktig konversation med honom, utan att hindras av fåfängliga konversationer?

Detta helgon slutade aldrig vara seriös i fullföljandet av sitt uppdrag. Detta uppmärksammas tydligt när hon hörde talas om hennes släkting Elisabets havande i hennes ålderdom. ”Vid den tiden bröt Maria upp och skyndade till en stad i Juda bergsbygd. Där gick hon in i Sakarias hus och hälsade på Elisabet.” (Luk 1:39–40). Med hennes heliga tystnad spratt barnet till i sin moders moderliv (Luk 1:41–42), och prästens hus blev till en lovsångens hus där även fostret deltog!

Låt oss vara tysta med den heliga Maria och bära vår Kristus i våra hjärtan, så att Herrens Ande kan arbeta i oss och omvandla denna jord till en glad himmel. Det här är julklappen som gläder det underbara Krubbarnet!

### **Den äldre prästens tystnad**

Under den första söndagen av månaden Kiahk, brinner våra hjärtan av längtan efter att praktisera det nasiren den Heliga Maria gjorde sedan barndomen. Vi längtar även efter



att njuta av den äldre prästen Sakarias tystnad när han mottog bebådelsen om Johannes förelöparens födelse, som beredde vägen för Herren.

Förvisso berodde Sakarias tystnad på hans misstro till budskapet ängel Gabriel, som står inför Gud, framförde (Luk 1:20). Dock tog den välgörande Guden denna uppfostran till ett uppbyggande av Prästen



Sakarias och till en spridning av denna gåva som han fått. Följaktligen frågade alla som hörde om Johannes födelse: "Vad skulle det bli av detta barn" (Luk 1:66), för de kände att Herrens hand var med honom!

Prästen Sakarias behövde denna tystnad så pass att han inte ens hade möjligheten att tala med sin fru Elisabet eller sina släktingar. Här kan man undra hur Sakarias tillbringade dessa nio månader?! Inför honom fanns inget annat än tyst lovsång, läsning av de heliga skrifterna och ständig bön till Herren att upplysa hans tankar, avslöja hans planer, mysterier och profetior. Detta i samband med knäfall samt uppenbar och dold tillbedjan.

I början av Kiahk lämpar det sig således att först be med hjärtat sedan med tungan sägandes: "I ditt ljus ser vi ljus" (Ps 36:9). Vi fastar, nedfaller, ber och lovsjunger så att Krubbarnet, rättfärdighetens sol, kan stråla över oss och då förstår vi profetens ord: "Men för er som vördar mitt namn ska rättfärdighetens sol gå upp med läkedom under sina vingar" (Mal 4:2).

### **De tystas procession**

Inkarnationen av Guds ord och hans födelse i en krubba istället för en prästs eller en kyrklig eller världslig ledares hus, uppmanar oss att gå med i de enastående tystas procession.

Templet firade inte Hans födelse, samtidigt som prästerna och de kyrkliga ledarna inte gick för att tillbe och lovsjunga Honom, istället var det en tystnad som rådde över hela världen. Oundvikligen stod de himmelska härarna, som inte kunde undersöka Hans gudomlighet och härligheter, i tystnad för att välkomna Frälsaren!

### **Vilka är medlemmarna i de tystas procession?**

En Herrens ängel stod framför dem enkla herdarna och Herrens härlighet lyste omkring dem, och de blev mycket rädda. "Och plötsligt var där tillsammans med



ängeln en stor himmelsk här som prisade Gud: Ära åt Gud i höjden, och frid på jorden bland människor som han älskar!" (Luk 2: 9, 13–14).

De uppenbarade sig inte inför en mängd präster eller folk, utan för de enkla vaksamma männen som var trogna i sitt arbete, och längtande efter ett möte med Messias (Frälsaren). Så snart de såg och hörde änglarna, drog de ut till Betlehem i glädje, sägandes: "Vi måste gå [...] och se det som har hänt och som Herren låtit oss veta!" (Luk 2:15). Dessa herdar gick med i änglarnas procession i lugn utan spridning!

Till processionen tillslöt sig även **en grupp av vise män** ledda av en framstående stjärna, såsom den helige Johannes Chrysostomos sade: ”Stjärnan var en ängel som kom i form av en stjärna och pratade med de vise männen på deras språk, dvs. astronomins och planeternas språk!”.



Evangelisterna nämnde inget om deras samtal på vägen, vare sig med varandra eller med folken som gick ut och tittade på dem med förvåning?! Som om evangelisterna uppmanar oss att gå med i denna tysta procession. I denna talar vi inte med våra tungor utan med våra heliga hjärtan, tankar, känslor och beteenden om Konungen, världens Frälsare!

När de kom till Jerusalem följde ingen från det kungliga palatset eller någon av templets män. Herodes var upptagen med att tänka ut hur han skulle döda den nyfödda, medan tempelledarna var upptagna i sin rädsla över sin auktoritet och sina intäkter.

**Så låt oss gå med i de tystas procession!**

Herre, låt mig gå med i de tystas procession genom din nåd och delta med nasiren det välsignade barnet Maria. Låt mig finna vila i ditt heliga tempel med jungfrurna! För att gå i barndomens enkelhet. Låt mig inte heller ockuperas med världens nöjen eller dess beprövelser! Ty när jag är tyst i ditt tempel talar mitt hjärta med dig, och du, helige, talar till min ringhet. För att liksom din moder bevara allt i mitt hjärta. I tystnad, må jag vara stadig i dig. Må Du bo i mig, djupare än mina djup och högre än mina höjder!

Låt mig gå med den tyste prästen Sakarias, så att det som upptar mig endast är dina gudomliga ord och uppenbarelser. Låt mig inte bli fånglad i bokstavstron som dödar, utan snarare att jag finner frihetens paradis i din bok, plockandes från den, din Helige Andes frukt: Kärlek, frid, mildhet och självbehärskning... Låt mig även vattnas från dina ständigt flytande källor av kärlek!

Låt mig troget följa de enkla vaksamma herdarna, så att jag kan se att himmelen inte är långt ifrån mig och så att jag kan höra änglarnas häror, fröjdas över min frälsning. Låt mig vara en del av änglarnas här så att jag kan njuta av den nya sången.

Låt mig följa med de hedniska vise männen vars hjärtan fylldes av längtan efter dig. De gick på vägarna och vittnade om dig. De gav dig vad prästerna och leviterna inte gjorde.

Må din nåd leda mig, så att jag inte förförs av det ondas motstånd, även om det vore en kung. Låt mig inte heller kritisera någon, även om det vore en präst som motverkar din frälsning!

Låt min tunga vara tyst, så att mitt hjärta kan tala,  
Låt mitt hjärta vara tyst och tala Du, O Helige i mig!

Fader Tadros Y. Malaty  
Kiahk 1737 AM



*Vi välkomnar även fler som vill ta del i välsignelsen av att översätta korta artiklar eller böcker. För att ta del i denna tjänst skicka ett mail till Mina Medhat via denna mail: [minamedhat84@gmail.com](mailto:minamedhat84@gmail.com) med ämnesrubrik "Participate in the swedish translation team".*

**Översatt av**  
Mikel Shenouda  
**Granskad av**  
Julia Massoud